



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service public de l'emploi SPE  
Amt für den Arbeitsmarkt AMA

Section Marché du travail  
Abteilung Arbeitsmarkt

Boulevard de Pérolles 25, Postfach, 1701 Freiburg

T +41 26 305 96 75  
ict@fr.ch, www.fr.ch/ama

**Beschreibung über Bau, Einrichtung und Umgestaltung von Betrieben  
hinsichtlich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ArGV 3, ArGV 4, VUV Art. 12-46)**

**Bauobjekt:** \_\_\_\_\_

**Strasse:** \_\_\_\_\_

**PLZ/Ort:** \_\_\_\_\_

- Neubau / Erweiterung       Umbau / Umnutzung  
 \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup> SIA Bauvolumen       neue Anlagen / Einrichtungen

Ansprech-partner	Betrieb (Nutzer)	Bauherr	Planer
Name 1			
Name 2			
Strasse			
PLZ / Ort			
Kontakt			
Tel.			
Fax			
E-Mail			

**Angaben zum Betrieb / projektierten Bauobjekt**

**Art der Tätigkeit:**

**Anzahl Arbeitnehmende im ganzen Betrieb:** \_\_\_\_\_ **in den projektierten Räumen:** \_\_\_\_\_

**Infrastruktur**

- Druckluft       Flüssiggastank       Kälteanlage       Klimaanlage  
 Lift       Kran       Küche

**Umgang und Lagerung von gesundheitsgefährdenden Stoffen**

- Lösungsmittel       Farben       Säuren       Laugen  
 Treibstoffe       Gase       Öle, Fette

**Lagereinrichtung**

- Regal       Hochregal       Silo       Tankanlagen  
 Batterie       Gasflaschen       Fass       Kühlager  
 Befahreinricht.       Autom. Anlage       Stapler       Lager O<sub>2</sub> < 18%

**Produktionsanlagen**

- |  |  |                                    |   |
|--|--|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Lackieranlage | <input type="checkbox"/> Schweißen       | <input type="checkbox"/> Roboter   | <input type="checkbox"/> Bandförderanl. |
| <input type="checkbox"/> Tauchbad      | <input type="checkbox"/> Verkettete Anl. | <input type="checkbox"/> Strahlung | <input type="checkbox"/> siehe Layout   |

**Bauweise und bauliche Ausrüstung**

Thema	Wegleitung	Kriterien	1)	Bemerkung
Bauweise	Art. 11 ArGV 3 Art. 12 VUV	Materialwahl Statik	<input type="checkbox"/>	
Luftraum	Art. 12 ArGV 3	Erforderliche Luftmenge	<input type="checkbox"/>	
Raumhöhe	Art. 5 ArGV 4	Abhängig von Bodenfläche	<input type="checkbox"/>	
Decken und Wände	Art. 13 ArGV 3 Art. 13 VUV Art. 15 VUV	Oberflächenbeschaffenheit Glaswände und -türen	<input type="checkbox"/>	
Lärm und Erschütterung	Art. 22 ArGV 3 Anhang Art.22 Art. 34 VUV	Grenz- und Richtwerte Raumakustischer Nachweis	<input type="checkbox"/>	
Böden	Art. 14 ArGV 3 Art. 14 VUV	Reinigung, Isolation Gleitschutz, Stolperstellen	<input type="checkbox"/>	
Dächer	Art. 17 VUV	Absturzrisiko, Verkehrswege	<input type="checkbox"/>	
Licht	Art. 15 ArGV 3 Anhang Art.15 Art. 35 VUV	Natürliche Beleuchtung und Sichtverbindung ins Freie, Künstliche Beleuchtung Notbeleuchtung	<input type="checkbox"/>	
Fenster	Art. 17 ArGV 4	Fensterfläche klarsichtig Brüstungshöhe	<input type="checkbox"/>	
Unterirdische Arbeitsräume	Art. 4 ArGV 4	Böschung, Abgrabung Brüstungshöhe	<input type="checkbox"/>	
Verkehrswege	Art. 6 ArGV 4 Art. 19 VUV	Breite, Lage Kennzeichnung	<input type="checkbox"/>	

Fluchtwege	Art. 8 ArGV 4 Art. 20 VUV	Länge, Kennzeichnung Brandabschnitt	<input type="checkbox"/>
Treppenanlagen und Ausgänge	Art. 7 ArGV 4	Anzahl gemäss Geschossfläche, Notausstieg	<input type="checkbox"/>
Treppenanlagen und Korridore	Art. 9 ArGV 4 Art. 16 VUV	Anzahl, Breite, Gestaltung	<input type="checkbox"/>
Türen und Ausgänge in Fluchtwegen	Art. 10 ArGV 4 Anhang Art.10 Art. 20 VUV	In Fluchtrichtung, ohne Hilfsmittel öffnend Kennzeichnung	<input type="checkbox"/>
Gleise	Art. 13 ArGV 4 Art. 23 VUV	Sicherheitsabstände	<input type="checkbox"/>
Laderampen Schienenfahrzeuge	Art. 14 ArGV 4	Sicherheitsraum	<input type="checkbox"/>
Rampenauffahrten Laderampen	Art.16 ArGV 4 Art. 22 VUV	Neigung Abgang	<input type="checkbox"/>
Sozialräume	Art. 29 ArGV 3	Allgemeine Anforderungen	<input type="checkbox"/>
Garderoben	Art. 30 ArGV 3	Trennung Frauen / Männer, Fläche, Einrichtungen	<input type="checkbox"/>
Waschanlagen	Art. 31 ArGV 3	Waschgelegenheiten, Duschen, Einrichtungen	<input type="checkbox"/>
Toiletten	Art. 32 ArGV 3	Trennung Frauen / Männer, Anzahl, Einrichtungen	<input type="checkbox"/>
Ess- und Aufenthalts-gelegenheiten	Art. 33 ArGV 3	Natürliche Beleuchtung, Sitzgelegenheit	<input type="checkbox"/>
Ortsfeste Leitern	Art. 11 ArGV 4 Art. 18 VUV	Für selten begangene Orte Gestaltung	<input type="checkbox"/>
Abschrankungen, Geländer	Art. 12 ArGV 4 Art. 21 VUV	Absturzrisiko Höhe, Gestaltung, SIA/SUVA	<input type="checkbox"/>
Raumklima	Art. 16 ArGV 3	Temperatur, Luftgeschwindigkeit, Luftfeuchtigkeit	<input type="checkbox"/>

Lüftung	Art. 17 ArGV 3 Art 33 VUV	Natürliche und künstliche Lüftung, Luftwechselrate	<input type="checkbox"/>
Luftverunreinigung	Art. 18 ArGV 3 Art 33 VUV	Quellenabsaugung, Luftbehandlung, Frischluft	<input type="checkbox"/>
Lüftungsanlagen	Art. 18 ArGV 4 Art 33 VUV	Ausführung, Ausmündungen, Explosionsschutz	<input type="checkbox"/>
Sonneneinwirkung und Wärme	Art. 20 ArGV 3	Sonnenschutz	<input type="checkbox"/>

### Arbeitsmittel und Sicherheitsvorkehrungen

Thema	Wegleitung	Kriterien	1)	Bemerkung
Arbeitsmittel	Art. 24 VUV	Bestimmungsgemäße Verwendung	<input type="checkbox"/>	
Belastbarkeit	Art. 25 VUV	Belastung, Bezeichnung	<input type="checkbox"/>	
Gestaltung, Reinigung	Art. 26 VUV	Keine Ablagerungen leicht zu reinigen	<input type="checkbox"/>	
Zugänglichkeit	Art. 27 VUV	Gefahrlos zugänglich	<input type="checkbox"/>	
Schutzeinrichtungen Schutzmassnahmen	Art. 28 VUV	Schutz vor bewegten Teilen Schutz vor austretenden Stoffen	<input type="checkbox"/>	
Explosionsschutz	Art. 29 VUV	Zündquellen vermeiden	<input type="checkbox"/>	
Steuer- und Schalteinrichtungen	Art. 30 VUV	Trennung vor Energiequelle Sicherheitsschalter	<input type="checkbox"/>	
Behälter und Leitungen	Art. 31 VUV	Absperr- und Schutzvorrichtungen, Kennzeichnung	<input type="checkbox"/>	
Feuerungsanlagen für techn. Zwecke	Art. 32 VUV	Vermeidung von Bränden, Explosionen, Vergiftungen	<input type="checkbox"/>	
Verwendung von Arbeitsmitteln	Art. 32a VUV	Bestimmungsgemäße Verwendung, Ergonomie	<input type="checkbox"/>	

Instandhaltung von Arbeitsmitteln	Art. 32b VUV	Instandhaltung gemäss Hersteller	<input type="checkbox"/>
Lärm und Vibrationen	Art. 34 VUV / Lärm Art. 34 VUV / Vibrationen	Gestaltung	<input type="checkbox"/>
Explosions- und Brandgefahr	Art. 36 VUV	Schutz vor Explosions- und Brandgefahr	<input type="checkbox"/>

### Betriebliche Massnahmen

Thema	Wegleitung	Kriterien	1) Bemerkung
Arbeit in ungeheizten Räumen	Art. 21 ArGV 3	Expositionsdauer, Aufwärmpause	<input type="checkbox"/>
Allgemeine Ergonomie	Art. 23 ArGV 3	Prinzipien Arbeitsplatzgestaltung	<input type="checkbox"/>
Besondere Ergonomie	Art. 24 ArGV 3	Bewegungsfläche, Zwangshaltung	<input type="checkbox"/>
Lasten	Art. 25 ArGV 3 Art 41 VUV	Arbeitsmittel, Anleitung	<input type="checkbox"/>
Überwachung	Art. 26 ArGV 3	Verbot der Überwachung von Arbeitnehmenden.	<input type="checkbox"/>
Persönliche Schutzausrüstung	Art. 27 ArGV 3 Art. 5 VUV	Risikobeurteilung, Beschaffung, Umsetzung	<input type="checkbox"/>
Arbeitskleidung	Art. 28 ArGV 3 Art. 38 VUV	Reinigung bei starker Verschmutzung	<input type="checkbox"/>
Mutterschutz	Art. 34 ArGV 3	Ruhemöglichkeit	<input type="checkbox"/>
Trinkwasser und andere Getränke	Art. 35 ArGV 3	Lage, Qualität	<input type="checkbox"/>
Erste Hilfe	Art. 36 ArGV 3	Erforderliche Mittel Sanitätsräume	<input type="checkbox"/>

Unterhalt und Art. 37 ArGV 3 Hygiene, Betriebssicherheit,  
Reinigung Art. 37 VUV erforderliche Mittel

Weitere Bemerkungen :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**1) zutreffendes ankreuzen**

Alle Dokumente und Pläne müssen gemäss Art. 38 ArGV 4 und Art. 39 ArGV 4 in Papierform und doppelter Ausführung dem Arbeitsinspektorat abgegeben werden.

**Wir empfehlen Ihnen, mit uns Kontakt aufzunehmen, um das Projekt im Vorfeld zu besprechen.**

Datum : .....

Stempel und Unterschrift :